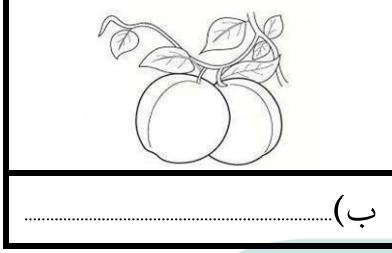
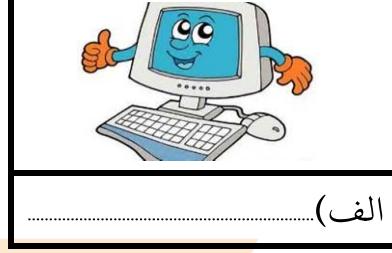


مدت امتحان: ۷۵ دقیقه	ساعت شروع: ۱۰/۳۰ صبح	سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: <b>عربی</b>
تعداد صفحات: ۴	تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۳/۱۲	نام و نام خانوادگی:
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		<b>پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۴۰۰</b>

ردیف	سوالات	بارم
۱	<b>مهارت واژه شناسی</b>	
۰/۵	نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید. «دو کلمه اضافه است.» <b>(حاسوب- جَزَر- مُسَجَّل- مِشْمِش)</b>	
	(ب) 	(الف) 
۲	کلمه های متراff ( = ) و متضاد ( ≠ ) را از میان کلمات داده شده پیدا کنید و بنویسید. (دو کلمه اضافه است). <b>(آخری- أعطى- إخْوَة- حَيَاة- إِخْوَان- أَخَذ)</b>	
	≠ ..... = ..... (الف)	..... (ب)
۳	کلمه های مشخص شده را ترجمه کنید. الف) <u>مَرْحَمَة</u> ، كَنْز، كَدْوَائِي. ( ) ب) <u>أَنَّتْ ضَيْفِي لِخَمْسَةِ أَيَّامٍ</u> . ( )	
۴	کدام کلمه از نظر معنا و مفهوم با سایر کلمه ها «ناهمانگ» است؟ با علامت (x) مشخص کنید. الف) <u>عِنْدَ</u> <input type="checkbox"/> <u>بِدَائَة</u> <input type="checkbox"/> <u>نِهايَة</u> <input type="checkbox"/> <u>آخِر</u> <input type="checkbox"/> ب) <u>سَحَاب</u> <input type="checkbox"/> <u>حَطَب</u> <input type="checkbox"/> <u>رِيح</u> <input type="checkbox"/> <u>مَطَر</u> <input type="checkbox"/>	
۵	<b>مهارت ترجمه</b>	۲
	ترجمه‌ی آیات و احادیث زیر را بنویسید.	
	الف) مَنْ طَلَبَ شَيْئًا وَ جَدَّ، وَجَدَ. (۱) ب) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِصْبِرُوا، إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ. (۱)	
۶	جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.	
	الف) أَيُّهَا الْقاضِي: إِنَّ لِي أَمَانَةً عِنْدَكَ. (۰/۷۵) ب) لَا يُوجَدُ فِي تَامِينٍ "C" فِي الْحَلِيلِ الْمُجَفَّفِ. ج) يَا شَبَابُ، عَلَيْكُم بِمُوَاصِلَةٍ أَجْهَاثِكُمْ. (۱)	
	ادامه سوالات در صفحه دوم	

مدت امتحان: ۷۵ دقیقه	ساعت شروع: ۱۰/۳۰ صبح	سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: <b>عربی</b>
تعداد صفحات: ۴	تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۳/۱۲	نام و نام خانوادگی:
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		<b>پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۴۰۰</b>

ردیف	سؤالات	بارم
۷	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>الف) «طَلَبَ الْمُدَرِّسُ مِنْ تَلَامِيذِهِ كِتَابَةً قَوَانِينِ الْمُرُورِ.»</p> <p>۱- معلم با دانش آموزانش کتاب قوانین راهنمایی و رانندگی را نوشت. <input type="checkbox"/></p> <p>۲- معلم از دانش آموزانش خواست قوانین راهنمایی و رانندگی را بنویسند. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) «لَا تَنْظُرُوا إِلَى كَثْرَةِ صَلَاتِهِمْ، أُنْظِرُوا إِلَى صِدْقِ الْحَدِيثِ.»</p> <p>۱- به زیادی نمازشان نگاه نمی کنید، به درستی گفتارشان نگاه می کنید. <input type="checkbox"/></p> <p>۲- به بسیاری نمازشان نگاه نکنید، به راستگویی نگاه کنید. <input type="checkbox"/></p> <p>ج) «كَانَتْ سَفَرَتُنَا الْعِلْمِيَّةُ مُفَيَّدَةً.»</p> <p>۱- سفر علمی ما مفید بود. <input type="checkbox"/></p> <p>۲- ما در سفر علمی مفیدی بودیم. <input type="checkbox"/></p>	۱/۵
۸	<p>مهارت شناخت و کاربرد قواعد</p> <p>الف) وزن کلمه‌ی «خادِم» را بنویسید.</p> <p>ب) حروف اصلی کلمه‌ی «مَضْرُوب» را بنویسید.</p>	۰/۵
۹	<p>در جاهای خالی فعل مناسب قرار دهید.</p> <p>الف) هي ..... أَبَدًا في الْحَيَاةِ.</p> <p>ب) كانَ والدُنَا ..... في الْمُسْتَشْفَى قَبْلَ سَنَةٍ.</p> <p>ج) يا طَالِبَانِ ..... بَعْضَ الأَشْيَاءِ الضَّرُورِيَّةِ.</p> <p>د) أَيُّهَا الرِّجَالُ ..... قَمِصًا أَسْوَدَ فِي اللَّيْلِ لِعُبُورِ الشَّارِعِ.</p>	۱
	ادامه سؤالات در صفحه سوم	

مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

ساعت شروع: ۱۰/۳۰ صبح

تعداد صفحات: ۴

تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۳/۱۲

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

**پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۴۰۰**

## سؤالات

ردیف

بارم

**مهارت درک و فهم**

۱

هر کلمه را به جمله مربوط به آن وصل کنید.(یک کلمه اضافه است).

- (الف) عاقِبَةُ الْإِنْسَانِ فِي حَيَاتِهِ. ( )
- (ب) مَكَانٌ يَأْكُلُ فِيهِ النَّاسُ الطَّعَامَ. ( )
- (ج) هُوَ الَّذِي لَا يَدْهُبُ لِزِيَارَةِ أَقْرِبَائِهِ. ( )
- (د) حَلُّ الصَّعَابِ وَالْمُشْكِلَاتِ. ( )

- ۱- الفَرَج
- ۴- قاطِعُ الرَّحِيم
- ۳- الْمَصِيرُ
- ۴- الرَّجَاءُ
- ۵- الْمُطْعَم

**درک مطلب**

۰/۷۵

متن زیر را بخوانید و پاسخ‌های درست را با علامت (✓) مشخص کنید.

وَقَعَتْ هَذِهِ الْحِكَايَةُ قَبْلَ سَنَتَيْنِ فِي مَدِينَةِ «شِيزَار». ذَهَبَ إِنْتَا عَشَرَ طَالِبًا مِنْ طُلَّابِ الصَّفَّ التَّاسِعِ إِلَى الْمُخْتَبِرِ. فَجَاءَ إِنْكَسَرَتْ إِحْدَى رُجَاجَاتِ الْمَوَادِ الْكِيمِيَاوِيَّةِ. فَحَدَثَ حَرِيقٌ وَاحْتَرَقَ الْمُخْتَبِرُ. خَافَ الطَّلَابُ وَ طَلَبُوا مُسَاعَدَةً. جَاءَ أَصْدِقَائِهِمْ لِتَجَاهِتِهِمْ. حَزِنَ مُدِيرُ الْمَدَرَسَةِ وَ قَالَ لَهُمْ: «إِذْهَبُوا إِلَى الْمُخْتَبِرِ مَعَ مُدَرِّسِكُمْ». إِعْتَدَرَ الطَّلَابُ مِنْ مُدِيرِ الْمَدَرَسَةِ.

۱۱

- ۱- أَيْنَ حَدَثَ الْحَرِيقُ؟  الف) في الصَّفَّ  ب) في الْمُخْتَبِرِ
- ۲- ذَهَبَ أَحَدَ عَشَرَ مِنَ الطَّلَابِ إِلَى الْمُخْتَبِرِ؟  الف) نادرست  ب) درست
- ۳- مَنْ قَالَ: «إِذْهَبُوا إِلَى الْمُخْتَبِرِ مَعَ مُدَرِّسِكُمْ».  الف) أَصْدِقَائِهِم  ب) مُدِيرُ الْمَدَرَسَةِ

۰/۷۵

درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم و با علامت (✓) مشخص کنید.

۱۲

- الف) الْبَكَاءُ، جَرِيَانُ الدُّمُوعِ مِنَ الْحُزْنِ .
- ب) الْبَطَارِيَّةُ، مَخْرَنُ الْكَهْرَباءِ فِي السَّيَارَةِ.
- ج) فِي الْمُتَحَفِ آثارُ تارِيخِيَّةٍ لِلْبَيْعِ وَ الشَّرَاءِ.
- غ  ص  غ  ص  غ  ص

۱	<p><b>مهارت مکالمه</b></p> <p>با توجه به تصاویر پاسخ صحیح را انتخاب کنید.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>ب) مَقَى تَأْكُلُ الْفَطُورَ؟</p> <p><input type="checkbox"/> ۱-السَّادِسَةُ إِلَّا رُبِيعًا</p> <p><input type="checkbox"/> ۲-الْخَامِسَةُ وَالرُّبِيعُ</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>الف) أَيْنَ الْأَوْلَادُ؟</p> <p><input type="checkbox"/> ۱-حَفْلَةُ مِيلَاد</p> <p><input type="checkbox"/> ۲-حَفْلَةُ زَوْاجٍ</p> </div> </div>	۱۳
۱	<p><b>اختیاری</b></p> <p>از میان دو جمله‌ی زیر یکی را به دلخواه ترجمه کنید.</p> <p>(الف) قالَ سائقُ سَيَارَةِ الأُجْرَةِ : لَا شُكْرَ عَلَيِ الْوَاحِدِ.<sup>(۱)</sup></p> <p>(ب) شَجَّعَتُ الْمُدَرِّسَةُ سَارَةَ، فَصَارَتْ تِلْمِيذَةً مِثَالِيَّةً.<sup>(۱)</sup></p>	۱۴
۰/۵	<p>جاهای خالی را با فعل مناسب پر کنید. (دو مورد به دلخواه)</p> <p>(الف) يَا زَمِيلَاتِي، رَجَاءً ..... مِنْ مُخْتَبِرِ الْمَدَرَسَةِ.</p> <p>(ب) التَّجَارَانِ ..... جِدارًا خَشْبِيًّا.</p> <p>(ج) هَلْ هُوَ يَدْهُبُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ؟ نَعَمْ، إِلَى الْمَكْتَبَةِ.</p> <p>(د) أَيَّتُهَا الْبِنْتُ ..... مِنْ هَذَا الْمَاءِ.</p>	۱۵
۰/۵	<p>از موارد زیر یکی را به دلخواه پاسخ دهید.</p> <p>(الف) حَيَوانٌ يَحْرُسُ أَمْوَالَ النَّاسِ.</p> <p>(ب) الْشَّخْصُ الَّذِي يُحِبُّ الْعَمَلَ وَيُحاوِلُ كَثِيرًا.</p>	۱۶

نام و نام خانوادگی مصحح: امضا:	جمع:		نمره	نمره کتبی برگه)
			با حروف: با عدد:	

۱۵	جمع کل	«شاداب باشید»
----	--------	---------------

مدت امتحان: ۷۵ دقیقه	ساعت شروع: ۱۰/۳۰ صبح	نام و نام خانوادگی:
صفحه ۱ از ۱	تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۳/۱۲	
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۴۰۰

ردیف	همکار محترم بر اساس نظر شما نمره لازم برای دانشآموزی که مفهوم پاسخ را برساند تعلق می‌گیرد.	بارم هر قسمت	بارم
۱	الف) حاسوب      ب) مِشْمِش	۰/۵	هر کدام .۰/۵۰
۲	الف) إخْوَةٌ = إخوان      ب) أَعْطَى ≠ أَحَدٌ	۰/۵	هر کدام .۰/۵۰
۳	الف) مهربانی      ب) مُهَمَّانٌ مِنْ (من)	۰/۵	هر کدام .۰/۵۰
۴	الف) عِنْدَ      ب) حَظْب	۰/۵	هر کدام .۰/۵۰
۵	الف) هر کس چیزی را بخواهد(خواست) وتلاش کند(تلاش کرد)، پیدا می کند (می یابد) ب) ای کسانی که ایمان آور دید صبر کنید ، قطعاً خدا با صبر کنندگان است .	۰/۵	هر کدام .۰/۵۰
۶	الف) ای قاضی: قطعاً (همانا) من امانی (یک امانت) نزد تو دارم. ب) ویتامین سی در شیر خشک وجود ندارد. ج) ای جوانان، شما باید به پژوهش هایتان ادامه دهید.	۰/۵	.۰/۷۵ .۰/۷۵ ۱
۷	الف) (۱) ج ) (۲) ب ) (۳) ج ) (۱)	۱/۵	هر کدام .۰/۵
۸	الف) فاعل      ب) (ض ، ر ، ب)	۰/۵	هر کدام .۰/۵۰
۹	الف) لَا تَكُذِّبُ      ب) يَعْمَلُ      ج) إِجْلِبَا	۱	هر کدام .۰/۵۰
۱۰	الف) (۳) الْمَصِيرُ      ب) (۵) الْمَطْعَمُ      ج) (۲) قاطِعُ الرَّجْمِ      د) (۱) الْفَرْج	۱	هر کدام .۰/۵۰
۱۱	۱- فِي الْمُخْتَبِرِ ۳- مُدِيرُ الْمَدَرَسَةِ	۰/۷۵	هر کدام .۰/۵۰
۱۲	الف) درست      ب) درست	۰/۷۵	هر کدام .۰/۵۰
۱۳	الف) حَفْلَةُ مِيلَاد      ب) السَّادِسَةُ إِلَّا رُبْعًا	۱	هر کدام .۰/۵
۱۴	الف) راننده ی تاکسی گفت : وظیفه بود ، تشکر لازم نیست . (یک مورد) ب) خانم معلم ساره را تشویق کرد؛ پس دانشآموزی نمونه شد .	۱	هر کدام .۰/۵۰
۱۵	الف) أَخْرُجْنَ      ب) صَنَعَا      ج) يَدْهَبُ	۰/۵	هر کدام .۰/۵۰
۱۶	الف) الْكَلْب      ب) نَشَيْط      (یک مورد)	۰/۵	هر کدام .۰/۵۰
۱۵	«شاداب باشید»	جمع کل	